

## Rapporto annuale 2017

---

## Indice

<b>1</b>	<b>EVENTI RSS 2017</b> .....	<b>3</b>
1.1	CONFERENZA .....	3
1.2	EVENTO INFORMATIVO RSS .....	3
1.3	INCONTRO NAZIONALE «CYBER» .....	3
<b>2</b>	<b>SETTORI D'ATTIVITÀ / AGENDA RSS</b> .....	<b>3</b>
2.1	TEMI CHE NECESSITANO UN ACCOMPAGNAMENTO ATTIVO (TEMI A) .....	4
2.1.1	<i>Attuazione della Strategia nazionale per la protezione della Svizzera contro i cyber-rischi</i> .....	4
2.1.2	<i>Pianificazione dell'esercitazione della Rete integrata Svizzera per la sicurezza 2019 (ERSS 19)</i> .....	4
2.1.3	<i>Termini in materia di politica di sicurezza</i> .....	4
2.1.4	<i>Piano d'azione nazionale per prevenire e combattere la radicalizzazione e l'estremismo violento (PAN)</i> .....	5
2.1.5	<i>Impieghi dell'esercito in appoggio alle autorità civili per la protezione di rappresentanze straniere</i> .....	5
2.1.6	<i>Sicurezza delle minoranze che necessitano di particolare protezione</i> .....	5
2.1.7	<i>Attuazione della strategia «Protezione NBC Svizzera»</i> .....	6
2.2	TEMI SOTTO OSSERVAZIONE DA PARTE DELLA PIATTAFORMA OPERATIVA O DEL DELEGATO. (TEMI B) .....	6
2.2.1	<i>Settore TIC</i> .....	6
2.2.2	<i>Monitoraggio delle raccomandazioni dell'ERSS 14</i> .....	6
2.2.3	<i>Accordo amministrativo CDDGP/DDPS/ISP</i> .....	6
2.3	PARTECIPAZIONE DEL DELEGATO DELLA RSS AD ALTRI COMITATI O PROGETTI .....	6
<b>3</b>	<b>CONSUNTIVO ANNUALE 2017</b> .....	<b>7</b>
3.1	RAPPORTO DI REVISIONE 2017 .....	7
3.2	PREVENTIVO 2018 .....	7
<b>4</b>	<b>PROSPETTIVE 2018</b> .....	<b>7</b>
4.1	ATTUAZIONE DEL PIANO D'AZIONE NAZIONALE PER PREVENIRE E COMBATTERE LA RADICALIZZAZIONE E L'ESTREMISMO VIOLENTO .....	7
4.2	PROTEZIONE DELLE AMBASCIATE .....	8
4.3	ESERCITAZIONE DELLA RETE INTEGRATA SVIZZERA PER LA SICUREZZA ERSS 19 .....	8
4.4	STRATEGIA NAZIONALE PER LA PROTEZIONE DELLA SVIZZERA CONTRO I CYBER-RISCHI II .....	8
4.5	ANALISI DELLE FORZE DI SICUREZZA .....	8

## **1 Eventi RSS 2017**

### **1.1 Conferenza**

Il 4 maggio 2017 si è svolta a Safenwil la terza Conferenza della Rete integrata Svizzera per la sicurezza sul tema «Sicurezza nel cyberspazio – A che punto è la Svizzera?» alla quale hanno preso parte circa 380 partecipanti. Questo evento è apprezzato ed è importante per le interrelazioni nell'ambito della politica di sicurezza.

### **1.2 Evento informativo RSS**

Il 25 ottobre 2017 si è svolto il secondo evento informativo della Rete integrata Svizzera per la sicurezza. L'obiettivo di questo evento consiste nell'informare sugli affari correnti i responsabili dei settori di sicurezza invitati. L'evento informativo sostituisce le due riunioni annuali del comitato direttivo allargato che sono state abolite dal 1° gennaio 2016.

### **1.3 Incontro nazionale «Cyber»**

L'Incontro nazionale «Cyber» si è tenuto il 5 aprile 2017 allo «Stade de Suisse» a Berna con la partecipazione di rappresentanti della Confederazione, dei Cantoni, delle infrastrutture critiche e di altri partner della RSS nell'ambito della cybersicurezza. Oltre a informare sui lavori della RSS per l'attuazione della «Strategia nazionale per la protezione della Svizzera contro i cyber-rischi» (SNPC) con il concorso dei Cantoni, l'Incontro nazionale «Cyber» costituisce un'occasione per promuovere la collaborazione e le interrelazioni tra gli attori e raccogliere i suggerimenti dei partecipanti in merito ai progetti.

## **2 Settori d'attività / Agenda RSS**

L'agenda 2017+ della RSS è stata adottata dalla Piattaforma politica il 10 febbraio 2017. Un tema viene iscritto nell'agenda se è necessario un coordinamento tra la Confederazione e i Cantoni, se è rilevante per la maggioranza degli attori in seno alla RSS e se ha una dimensione strategico-politica. Per la RSS un tema A concerne una tematica rilevante che richiede attenzione e accompagnamento particolari. Un tema B soddisfa i criteri e necessita di un monitoraggio/un'osservazione regolare da parte della Piattaforma operativa o del Delegato.

## **2.1 Temi che necessitano un accompagnamento attivo (temi A)**

### **2.1.1 Attuazione della Strategia nazionale per la protezione della Svizzera contro i cyber-rischi**

La Rete integrata Svizzera per la sicurezza coordina, mediante quattro gruppi di lavoro, l'attuazione della Strategia nazionale per la protezione della Svizzera contro i cyber-rischi (SNPC) a livello di Cantoni, Città e Comuni.

Nell'ambito dell'analisi dei rischi e delle misure di prevenzione, si è proceduto al secondo sondaggio presso i Cantoni per la valutazione dei rispettivi cyber-rischi e sono state presentate proposte volte a migliorare i loro punti deboli. Lo strumento ausiliario per migliorare la gestione dei rischi è stato adattato e la sua idoneità è stata testata da tre Cantoni.

Il gruppo di lavoro «Casistica penale e coordinamento di casi intercantonali complessi» diretto da fedpol è stato sciolto, in quanto il concetto da elaborare è stato completato.

A fine aprile 2017 il Consiglio federale ha deciso di incaricare il DFF di elaborare una seconda strategia SNPC per il periodo 2018–2022. La strategia è stata elaborata nel corso di quattro workshop diretti dal Servizio di coordinamento SNPC. La RSS ha partecipato a questi workshop in rappresentanza dei Cantoni. Parallelamente ai workshop, la RSS ha discusso i progetti di strategia con i rappresentanti dei Cantoni nell'ambito di un piccolo gruppo di lavoro e ha presentato i loro punti di vista durante i workshop. La RSS ha inoltre istituito un piccolo gruppo di lavoro incaricato di elaborare un catalogo di misure destinato ai Cantoni per l'attuazione della SNPC II.

### **2.1.2 Pianificazione dell'esercitazione della Rete integrata Svizzera per la sicurezza 2019 (ERSS 19)**

La Piattaforma operativa e la Piattaforma politica hanno avviato i preparativi per l'ERSS 19 all'inizio del 2016 con la selezione dei temi e l'approvazione del concetto di massima. Il 14 novembre 2017 la Piattaforma politica ha adottato il concetto dettagliato dell'esercitazione. L'esercitazione della Rete integrata Svizzera per la sicurezza, alla quale partecipano la Confederazione e i Cantoni, si svolgerà nel novembre del 2019.

### **2.1.3 Termini in materia di politica di sicurezza**

Il 28 giugno 2016 la Piattaforma operativa ha deciso di iscrivere quale tema A nell'agenda della RSS l'elaborazione di un glossario dei termini in materia di politica di sicurezza.

#### **2.1.4 Piano d'azione nazionale per prevenire e combattere la radicalizzazione e l'estremismo violento (PAN)**

L'8 settembre 2016 il Delegato della RSS è stato incaricato dalla Piattaforma politica di elaborare, in collaborazione con i servizi competenti di Confederazione, Cantoni, Città e Comuni, un «Piano d'azione nazionale per prevenire e combattere la radicalizzazione e l'estremismo violento». Esso si basa sul rapporto «Misure per la prevenzione della radicalizzazione – Punto della situazione in Svizzera», pubblicato dalla RSS il 4 luglio 2016, sui tre rapporti della task force TETRA e sul «Piano d'azione di politica estera della Svizzera per prevenire l'estremismo violento», pubblicato nell'aprile del 2016 dal Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE). Il coinvolgimento dei Cantoni, delle Città e dei Comuni è garantito poiché partecipano al gruppo di accompagnamento strategico e/o ai progetti parziali. Il Piano d'azione nazionale è stato adottato il 24 novembre 2017 dai rappresentanti della Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP), della Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE), della Conferenza delle direttrici e dei direttori cantonali delle opere sociali (CDOS), dell'Unione delle città svizzere, dell'Associazione dei Comuni Svizzeri e dal capo del DFGP ed è stato presentato nel corso di una conferenza stampa congiunta svoltasi il 4 dicembre 2017.

#### **2.1.5 Impieghi dell'esercito in appoggio alle autorità civili per la protezione di rappresentanze straniere**

Secondo il decreto federale del 7 settembre 2015, l'impiego dell'esercito in appoggio alle autorità civili è stato prorogato un'ultima volta per trovare una soluzione transitoria fino all'attuazione delle basi legali per l'ulteriore sviluppo dell'esercito, ma al più tardi fino al 31 dicembre 2018. A causa delle modifiche apportate alle basi legali nell'ambito dell'ulteriore sviluppo dell'esercito, quest'ultimo sarà tuttavia impegnato già dal 2018 nell'ambito del mantenimento delle competenze e non più nel quadro di impieghi sussidiari. Anche l'esercito intende concludere questo impegno alla fine del 2018 o al più tardi entro la fine del 2019. I membri del gruppo di lavoro «Protezione delle ambasciate» hanno pertanto deciso di ridurre gli effettivi per gli anni 2018 e 2019. Il Consiglio federale ha approvato le cifre per il 2018 alla fine del 2017.

#### **2.1.6 Sicurezza delle minoranze che necessitano di particolare protezione**

Un gruppo di lavoro, composto da rappresentanti della Confederazione, dei Cantoni e delle cerchie interessate, sta elaborando un concetto concernente le misure di protezione per le minoranze particolarmente minacciate. L'obiettivo principale è quello di realizzare entro la primavera del 2018, in collaborazione con la Confederazione e i Cantoni, un concetto di protezione adattabile che, in funzione della situazione nei diversi Cantoni e Comuni, garantisca la protezione delle minoranze particolarmente minacciate. Una prima bozza del concetto è già stata elaborata.

### **2.1.7 Attuazione della strategia «Protezione NBC Svizzera»**

Diverse raccomandazioni della Commissione federale per la protezione NBC (ComNBC) concernenti le prestazioni NBC della Confederazione e dei servizi cantonali d'intervento in caso di evento devono essere chiarite. La Piattaforma operativa si è occupata di questo tema e ha chiesto alla Piattaforma politica di istituire un gruppo di lavoro composto da rappresentanti della Confederazione e dei Cantoni sotto la direzione della ComNBC. A tempo debito, la ComNBC sottoporrà alla Piattaforma politica della RSS un rapporto provvisto di raccomandazioni.

## **2.2 Temi sotto osservazione da parte della Piattaforma operativa o del Delegato. (temi B)**

### **2.2.1 Settore TIC**

La Piattaforma operativa e la Piattaforma politica sono state informate in merito alla Rete di dati sicura (SDVN) e alla valutazione dei sistemi che permettono di comunicare a livello di condotta e in caso d'intervento tra le autorità e le organizzazioni attive nel campo del salvataggio e della sicurezza (AOSS) nonché dei sistemi di allarme e d'informazione della popolazione.

### **2.2.2 Monitoraggio delle raccomandazioni dell'ERSS 14**

Il capo del DDPS ha incaricato l'UFPP di effettuare il monitoraggio e il reporting sull'attuazione delle raccomandazioni dell'ERSS 14. Il Consiglio federale e la Piattaforma politica devono essere informati regolarmente, ma almeno una volta l'anno, sullo stato dei lavori concernenti le sedici raccomandazioni. Il 13 febbraio 2017 la Piattaforma politica ha preso atto del rapporto di attuazione dell'UFPP.

### **2.2.3 Accordo amministrativo CDDGP/DDPS/ISP**

Il 29 agosto 2017 la Piattaforma politica ha incaricato il gruppo di lavoro di rivedere l'allegato dell'accordo amministrativo. Esso sarà presentato alla CDDGP in occasione dell'assemblea primaverile 2018.

## **2.3 Partecipazione del Delegato della RSS ad altri comitati o progetti**

Nel 2017 il delegato era rappresentato nei seguenti comitati o progetti: Armonizzazione informatica della polizia (AIP), Infrastruttura di condotta, FITANIA, Stato maggiore federale NBCN, Comitato ristretto Sicurezza della Confederazione+ (CrS+), «Conseil consultatif de sécurité du Canton de Genève», Comitato direttivo della SNPC, Comitato direttivo

interdipartimentale per la ricerca e la formazione nel settore dei cyber-rischi, Commissione federale per la telematica, Organo di coordinamento dell'istruzione in materia di protezione della popolazione e delle esercitazioni (Coordex), Comitato consultivo Cyber Defence, progetto Simulatore di condotta.

### **3 Consuntivo annuale 2017**

Nel 2017 le spese complessive ammontavano a 936 727 franchi, di cui la metà a carico dei Cantoni.

#### **3.1 Rapporto di revisione 2017**

Tutti i giustificativi sono stati controllati dall'ispettorato del DDPS e tutte le fatture sono state approvate conformemente alle istruzioni.

#### **3.2 Preventivo 2018**

Il preventivo previsto per il 2018 ammonta complessivamente a 910 500 franchi. Il limite di spesa è di 1,1 milioni di franchi. La RSS non è stata in grado di affrontare i nuovi dossier, in particolare il tema della prevenzione della radicalizzazione e dell'estremismo violento, con le risorse disponibili. Per questo motivo, il 29 agosto 2017 la Piattaforma politica ha approvato un aumento del 40 per cento, a tempo indeterminato, della percentuale di posti presso il Segretariato. Ciò figura nel Preventivo 2018.

### **4 Prospettive 2018**

#### **4.1 Attuazione del Piano d'azione nazionale per prevenire e combattere la radicalizzazione e l'estremismo violento**

L'attuazione delle misure contenute nel Piano d'azione nazionale è in gran parte di competenza dei Cantoni, dei Comuni e delle Città e dovrà pertanto essere attuato principalmente a livello locale. Nell'ambito del programma d'incentivazione previsto, la Confederazione può fornire un sostegno finanziario sotto forma di un finanziamento iniziale. Il servizio di coordinamento nazionale, che gestirà il programma d'incentivazione e ne garantirà il monitoraggio, avrà sede presso il Segretariato della RSS. Nel quadro delle risorse di personale disponibili, il Segretariato della RSS può mettere a disposizione un posto a tempo pieno. Il Segretariato della RSS dovrà pertanto ricorrere al supporto tecnico delle conferenze cantonali, dell'Associazione dei Comuni Svizzeri e dell'Associazione delle città svizzere.

#### **4.2 Protezione delle ambasciate**

Il gruppo di lavoro sulla protezione delle ambasciate proseguirà i suoi lavori nel 2018 per definire il futuro concetto di mantenimento delle competenze e la sua interpretazione (operativa).

#### **4.3 Esercitazione della Rete integrata Svizzera per la sicurezza ERSS 19**

Nel 2018 proseguiranno i preparativi per l'esercitazione, in particolare per quanto riguarda lo scenario. Il direttore dell'esercitazione designato potrà iniziare la sua attività per l'ERSS 19 a partire dalla metà del 2018.

#### **4.4 Strategia nazionale per la protezione della Svizzera contro i cyber-rischi II**

Nella primavera del 2018 la Strategia nazionale contro i cyber-rischi II (2018–2022) sarà sottoposta per approvazione al Consiglio federale. Il 26 aprile 2018 si terrà il prossimo Incontro nazionale «Cyber», in cui si discuterà, tra l'altro, del piano d'attuazione dei Cantoni per la SNPC II.

#### **4.5 Analisi delle forze di sicurezza**

La Piattaforma operativa ha deciso di eseguire un'analisi dell'evoluzione degli effettivi delle forze di sicurezza (pubbliche e private). Un mandato in tal senso è stato firmato con l'istituto scientifico ESEHA dell'Università di Losanna. L'analisi sarà eseguita in stretta collaborazione con il Center for Security Studies (CSS) del Politecnico federale di Zurigo.